

A propos Cover: ...Introduction d'un numerus clausus pour l'accès à la formation de l'éducateur

Au Lycée technique pour professions éducatives et sociales (LTPES) s'est déroulée pour la première fois fin mai 2014 une épreuve de sélection pour l'admission aux études d'éducateur à laquelle 286 élèves ont participé. Le nombre d'inscriptions pour 2014/2015 est fixé à 250 élèves par le Ministre de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse. Vu l'augmentation très importante du nombre d'inscriptions d'élèves dans la section de la formation des éducateurs depuis des années, une procédure de sélection a été déterminée par règlement grand-ducal : un classement sera établi en se basant sur le score individuel de l'élève qui se compose, d'une part, de la note annuelle en classe de 11^e respectivement de 3^e et, d'autre part, du résultat obtenu à une épreuve d'admission portant sur des connaissances générales (sans exiger des savoirs liés à une classe ou formation spécifique). Le règlement grand-ducal permet d'introduire dans le futur un critère supplémentaire, à savoir des stages ou expériences dans des associations et

institutions éducatives, sociales et culturelles. En outre une nouvelle section « sciences sociales » (SO) a été créée au sein du régime technique de l'Enseignement secondaire technique pour la rentrée en septembre 2014, avec des classes appelées 12SO et 13SO qui conduisent au diplôme de fin d'études secondaires techniques. Cette nouvelle section devrait ainsi soulager le LTPES et offrir en même temps à tout(e) jeune intéressé(e) l'accès à des études supérieures avant tout dans le domaine des sciences sociales.

- Perspektiven in der Sozialen Arbeit 2013-2018
- Erfahrungen in der Arbeit mit Marte Meo
- Säite Wiessel.lu? – Lernen in anderen Arbeitswelten
- Update Kinderrechte
- Avis de l'ANCES concernant le futur fonctionnement de l'UNISEC (CSEE)

Port payé
P/S. 035

Inhalt

Editorial

A. ANCES-Informationen

- p. 7 01 Aktivitätsbericht 2013- 2014
p. 9 02 Update Kinderrechte
p. 12 03 Avis de l'ANCES sur le projet de loi n°6593

B. Artikel aus Theorie und Praxis, Meinungen, Kommentare

Schwerpunktthema: Perspektiven in der Sozialen Arbeit 2013 – 2018

- p. 19 04 Ce qu'elle nous prépare – la nouvelle coalition gouvernementale **CA de l'ASTI asbl**
p. 21 05 Vorsichtiger Optimismus ist angesagt **Patrick Hurst**

Außerdem

- p. 23 06 L'homoparentalité: une revue critique ... des critiques **Gilbert Pregno**
p. 26 07 Peer-Reviews als Qualitätsentwicklung **Danielle Lellinger**

C. Sozialportal Vorstellung von Einrichtungen, Arbeitsmethoden, Projekten und Akteuren

- p. 29 08 Aus eigener Kraft - Marte Meo, Interviews von **Ulla Peters**
p. 35 09 Schnelle und direkte Hilfe für Jugendliche in Not **Caroline Ries**
p. 37 10 Elteren getrennt - pour le maintien du lien familial **Michel Capron**

D. Aus der politischer Arena

- p. 39 11 Questions et réponses parlementaires

E. Aktuelles aus der Lehre Bachelor en sciences sociales et éducatives – Universität Luxemburg

- p. 42 12 News
p. 43 13 Témoignage
SäiteWiessel.lu? Lernen in anderen Arbeitswelten – auch in Luxemburg? **Judith Risch**
p. 44 14 Unter der Lupe
Gespräche in der Kinder- und Jugendhilfe **Ulla Peters**

F. F. Schwaarzt Bried

- p. 46 15 Ici et Ailleurs
p. 49 16 Neuerscheinungen
p. 52 17 Materialien - Dokumente
p. 53 18 Terminempfehlungen
p. 56 19 Informationen zur ANCES

Impressum



Die ANCES publiziert seit 1978 ein „bulletin“, das seit Oktober 2008 unter dem Namen „arc. archiv fir sozial aarbecht, bildung an erziehung“ erscheint. Die Publikation dient als Bogen („arc“) oder Brücke zwischen Theorie und Praxis in der sozialen Arbeit, soll die Entwicklung im Bereich der sozialen und erzieherischen Arbeit in Luxemburg weiterhin dokumentieren sowie zur Diskussion anregen. Vorschläge für Beiträge und Ankündigungen sind an redaktion@ances.lu zu richten. Das Archiv aller Ausgaben des ances-bulletin seit 1978 ist online verfügbar über die Webseite der Nationalbibliothek: www.luxemburgensia.bn.lu.



www.ances.lu

Nutzen Sie das online Angebot der ANCES-Webseite! Hier finden sie Informationen und Dokumente zu den Aktivitäten der ANCES, der ANCES-Mitglieder, der FICE sowie verschiedener Akteure aus dem Sozial- und Erziehungswesen. Ankündigungen für Veranstaltungen und Textvorschläge zum Online-Publizieren bitte an redaktion@ances.lu richten. Tragen Sie sich auf unserer Homepage in die Verteilerliste für die Newsletter ein!

arc. | archiv fir sozial aarbecht, bildung an erziehung

anciennement „ance-bulletin“
Jahrgang 36, Ausgabe 124, AUGUST 2014
Herausgegeben von der Association Nationale des Communautés Educatives et Sociales
Association sans but lucratif (a.s.b.l.) RCSL No.: F5285
Section luxembourgeoise de la FICE, gegründet am 9. Juni 1978
Hinweis auf die Urheberrechte: gemäß Creative Commons (CC) <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/lu/>
Auflage dieser Nummer: 650 Expl.
ISBN-13 978-99959-610-8-4
ISSN : 2354-5232, Titre clé: arc (Luxembourg)
Redaktionsteam:
Georgette Grein, Claude Haas, Danielle Lellinger, Ulla Peters, Claudine Reichert, Charel Schmit, Klaus Schneider, Denise Villanyi
Koordination dieser Nummer: Danielle Lellinger, Charel Schmit
Korrekturen: Georgette Grein, Denise Villanyi
AutorInnen dieser Ausgabe: CA ASTI asbl, Michel Capron, Patrick Hurst, Danielle Lellinger, Ulla Peters, Gilbert Pregno, Caroline Ries, Judith Risch
Foto- und Illustrationsnachweis: Wir danken allen Autoren und Autorinnen und Institutionen für das von ihnen zur Verfügung gestellte Bildmaterial sowie dem Lycée technique pour professions éducatives et sociales aus Mersch für ihre Erlaubnis das von Charel Schmit aufgenommene Foto für das Cover zu benutzen.
Druck: EXE Troisvierges

Bezugspreise
Einzelheft - 10 €
Einzelheft (Sondernummer) - 15 €
Jahresmitgliedschaft (inkl. Abo) - 25 €
Jahresmitgliedschaft für Studierende - 10 €
Jahresmitgliedschaft für Einrichtungen - 100 €
Überweisungen auf das ANCES - Postscheckkonto
IBAN LU37 1111 0029 7767 0000
Mit dem Vermerk „cotisation ances/arc“ und der vollständigen Adresse

Numéro 124 du bulletin de l'ANCES.
Périodique Port payé P/S 035.

Éditeur, expéditeur:
ANCES - Association Nationale des Communautés Éducatives et Sociales
Section luxembourgeoise de la FICE
Boîte Postale 78 / L-7201 Walferdange

info@ances.lu
www.ances.lu
www.fice-inter.net
www.fice-europe.org



Conditions d'utilisation

Les contenus de la présente publication sont mis à disposition, sauf mention contraire explicite, sous un contrat «Creative Commons: Paternité - Pas d'Utilisation Commerciale - Pas de Modification 3.0 Luxembourg»
Vous êtes libres: de Partager - de reproduire, distribuer et communiquer cette création au public. Selon les conditions suivantes: Paternité. Vous devez citer le nom de (ou des) auteur(s) original (originaux) et celui de la publication «arc. archiv fir sozial aarbecht, bildung an erziehung» qui vous confèrent cette autorisation (mais pas d'une manière qui suggérerait qu'ils vous soutiennent ou approuvent votre utilisation de l'oeuvre).
Pas d'utilisation commerciale. Vous n'avez pas le droit d'utiliser cette création à des fins commerciales.
Pas de modification. Vous n'avez pas le droit de modifier, de transformer ou d'adapter cette création. A chaque réutilisation ou distribution d'un «arc. archiv fir sozial aarbecht, bildung an erziehung», (en tout ou en partie) vous devez faire apparaître clairement au public les conditions contractuelles de sa mise à disposition. La meilleure manière de les indiquer est un lien vers la page web suivante: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/lu/>
Chacune de ces conditions peut être levée si vous obtenez l'autorisation du titulaire des droits sur cette oeuvre. Rien dans ce contrat ne diminue ou ne restreint le droit moral de l'auteur ou des auteurs.
Ce qui précède n'affecte en rien vos droits en tant qu'utilisateur (exceptions au droit d'auteur: copies réservées à l'usage privé du copiste, courtes citations, parodie...)
Ceci est le Résumé Explicatif du Code Juridique (la version intégrale du contrat). Le Code Juridique peut être consulté ici: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/lu/legalcode>